

Tracing the Evolution of Indian Detective Fiction

Vidusha Arora
Research Scholar
Dept of English & Foreign Languages
MDU Rohtak
Email: vidushaa@gmail.com

Prof. Randeep Rana
Head, Dept of English & Foreign Languages
Dean, Faculty of Humanities
MDU Rohtak

ABSTRACT:

Detective fiction is one of the genres that are deeply rooted in the literary tradition and presents a fascinating plot of evolution at the continental and cultural levels. In this paper, the historical background of Indian detective fiction is examined and traced up to the beginning of the 20th century, developing through various stages. Since the early works of Sharadindu Bandyopadhyay all the way to the modern dynamics influenced by the world, the development of the genre is studied in the context of the changes in the society, the evolution of the culture and the active nature of the change of the literature. The paper explores the multi-voicing of the story, the regionalism, the technological assimilation and how digital platforms have influenced the Indian detective fiction. Moreover, it also develops on the interaction of the British and Indian detective fiction and finds a curious crosspollination of cultural exchange, adaptation and evolution. Another important point of the narrative is that the female writers made tremendous contributions to the genre, offering new insights and breaking the traditions. In the process of passing through time, the interwoven history of British and Indian detective fiction stands out as an ode to the abundance of storytelling around the world.

Keywords: Detective fiction, Culture, Evolution, Narrative, Detective archetype

One of the most fascinating and popular genres, detective fiction has a long and interesting history, which is transcontinental and multiethnic. Since the simple origins of detective fiction to the complex plots of modern times, the development of detective fiction is considered to follow the dynamic development of the society, the interest in crime issues, and the eternal interest in uncovering a mystery. Indian detective fiction has had a very fascinating experience that has seen it explore stories of mystery, intrigue and solving of crimes that have been influenced by the cultural and social changes taking place in the country. The genre has picked up momentum in the early 20th century and has since developed, leaving an unerasable mark in literature.

In this paper, the historical overview of Indian detective fiction has been investigated, with the main authors, and classical works that have defined the genre highlighted. The meshed histories of British and Indian detective fiction demonstrate an interesting (cultural) exchange, adaptation and evolution. The British detective fiction on the Indian one cannot be denied, and it has shaped the landscapes of the Indian narrative and contributed to the development of the genre in India. Indian detective fiction has its origins in the colonial period when British writers created the foundations of Indian detective fiction. “Sherlock Holmes” is the legendary character created by Sir Arthur Conan Doyle and he established the standards of deductive reasoning and complex plot lines. This can be felt in the early stages of Indian detective literature wherein writers such as Sharadindu Bandyopadhyay were inspired by the excellent detective stories that were written by the British authors. This shift to classic British tropes and methods of telling the story is also apparent among Indian writers. The brilliant but quaint detective, the complex puzzles and the cat and mouse game between the investigator and the villain were some of the elements that became part of the Indian detective fiction.

The history of detective fiction development in India is an interesting journey emerging behind the discourse of societal, cultural and active development of the literature. There have been different periods of the genre in India, starting with the early stages of the genre up to its modern forms. We should turn now to the history of the development of the detective fiction in India:

First half of the 20th Century: Innovative works

Indian detective fiction emerged in the early 20th century. At this time, the work of Sharadindu Bandyopadhyay on “Byomkesh Bakshi” became a classic. The fictional character Byomkesh Bakshi by Sharadindu Bandyopadhyay first appeared as a character in her story Satyanweshi (The Inquisitor). Byomkesh Bakshi was a talented Bengali detective, who first appeared in front of the audience in 1932 was a masterpiece creation of Bandyopadhyay and has been likened to western counterparts such as Sherlock Holmes, Poirot, who applied their sharp minds and intelligence to solve the mysteries. When episodes are narrated, Ajit Kumar Banerjee turns out to be the narrator of most of the episodes since they are narrated in his perspective and they first meet in the Chinabazar mess where Ajit and Byomkesh meet, and this leads to a close proximity friendship since Byomkesh invites Ajit to live with him on Harrison Road and to assist him with his insatiable projects. Despite his profession of a detective, the term detective is detested by him, the concept of being referred to as an investigator is offensive. Due to this, he invents a new name to himself: Byomkesh Bakshi: Satyanweshi (The Inquisitor) which he

carves on a metal plaque which he hangs outside his house. His life is not limited to the detective work as his counterparts in the genre, he does not have a monotonous life of a detective, he has a complete life of a human being. Byomkesh Bakshi gets married, gets old and thinks about material things such as buying a car. He is later featured thinking of purchasing a house and he plants his feet in his house at Keyatala in South Kolkata.

Middle of the 20th Century: Varied Voices and Styles

The detective genre in India was extremely popular by the middle of the 20 th century due to which, an increase in the number of authors who experimented with different styles was observed. It is during this period when the famous Pakistani author, writing in the Urdu language, Ibn-e-Safi, whose real name was Asrar Ahmad, with his intelligent sleuth emerged as a prolific detective fiction writer. Born in 1928, he was prominent over his clever detective creation, the so called Imran series, that dwells upon the intelligent and at the same time comic detective Ali Imran. The clever detective hero is a curious and unusual figure; so, it is also named in an uncharacteristic style, X-2. The cleverness that the detective possesses, his queer wit, brains and his individuality makes Imran an interesting character in the detective genre in India. Though the works are influenced by the works of the predecessors, his works possess a different taste that is not characteristic of the sleuth type; his detective story is a mixture of mystery and a trace of satire. In the frames of a detective story, Ibn-e-Safi intelligently makes some significant comments on the social order of the human world and, at the same time, refers to contemporary problems very often. This period was marked by the combination of traditional elements of detective narratives and the Indian cultural tints.

Satyajit Ray and "Feluda" Series: Blending Tradition with Modernity

Kirti Roy, a fictional detective series featuring a Bengali detective, was created by Dr. Nihar Ranjan Gupta, and got widely recognized and draws great inspiration from the detective writings of Agatha Christie. Kirti Roy is showcased as an intelligent and elegant character, renowned for having the ability to notice minute details and use rational thinking to resolve challenging cases. He is introduced as follows:

"Kirti Roy is six and a half feet tall, fair and stout. His curled hair is mostly combed back, and the black celluloid spectacles make his clean-shaven face highly attractive" ("Kirti Roy").

As a consequence of the character's massive popularity, various stories were written featuring the detective. Intriguing narratives, engaging themes, and the distinguished outlook of the detective make it a perfect backdrop to discuss important social issues.

"In this universe, virtue and sin reside in parallel. Reward for virtue and scorn for sin is the thumb rule of the universe" ("Kiriti Roy").

With the growth of detective fiction in India, the genre witnessed a blending of tradition with modernity, showcasing the evolution Indian society is undergoing. The years ranging between the 1960s and 1970s are considered to be the golden period of Indian detective fiction, with the debut of "Feluda", Satyajit Ray's celebrated detective. Feluda is a fictitious character engineered by the acclaimed filmmaker Satyajit Ray. Feluda is a sharp and insightful detective first introduced in a Bengali magazine for children named Sandesh. He is one of the most celebrated Bengali detection fiction character of all time and which draws major inspiration from Sherlock Holmes as from the childhood the writer was highly influenced by the mysterious world of Sherlock Holmes and his functioning as a detective and thus:

"In the stories of Feluda, he is displayed as a big admirer of Sherlock Holmes which he mentions multiple times. In Kailash Choudhury's Pathar he praises the way Holmes used to draw large conclusions from observations. In London Feluda, when Feluda goes to Baker Street, he openly addresses Holmes as the "master" (Bengali: guru) of all private detectives."

Known by the pseudonym "Feluda", whose actual name is Pradosh C. Mitter, is an iconic figure who, in his stories, is showcased concurrently using mystery, adventure, and humor, thus making the character less fictional and more human, thus forging a connection with the public as they root for his success in every case. He is not a mystical creature with superpowers but a pragmatic individual possessing sharp intellect and witty humor, thus making him relatable to every section of society belonging to all age groups, thus the growing popularity as its readers belong to all aspects of life, transcending disparities in culture.

Aside from the sleuth description in the works, the writer brilliantly paints the vivacity of the city on paper. Kolkata becomes an entity, surpassing its function as a mere backdrop. Kolkata provides a bizarre yet vibrant backdrop for the mystery to unfold as Ray cleverly traversed its bustling roads and ancient lanes. With the brilliance of his words, Ray minutely captures the spirit of Kolkata, making even the backdrop life-like and a crucial aspect of the tale. While confined to one location in most of its stories, Feluda is celebrated as a cosmopolitan detective, leading to its tremendous renown.

The late 20th century witnessed the burgeoning popularity of detective fiction in India, with the genre flourishing geographically all across India. Until now, confined only to Bengal, the genre has found its wings by being written in the national language by authors like Ved Prakash Sharma, who contributed to developing Hindi detective fiction. Venturing themes such as crime and espionage, where the "social issues, intrigue in relationships, mercenary motives, greed, betrayal, affairs and conspiracy" are dealt with, thus showcasing his experimental nature. The world of Indian detective fiction also saw its emergence in the southern part with their regional detectives, thus showcasing its nationwide appeal.

With the advancement of science and technology, the world of fiction also openly embraced it. Detective fiction includes using modern tools and techniques to uncover the truth. Authors like Surender Mohan Pathak showcase tech-savvy detectives in their stories, thus showcasing the progressive growth of the genre, incorporating the changing landscape of solving crime in the digitally advanced age.

Late 20th to Early 21st Century: Technological Integration

One such work, which is a marvel example of technological Integration with literature, is The Sunil Series, a popular Hindi fiction series penned down by Surender Mohan Pathak. Sunil is the series's protagonist, a bright and charming detective shown to have a quixotic nature and to be chivalrous towards women. He is portrayed as a very clever man and a very resourceful detective who measures up every single thing to bring justice to the innocent.

Sunil, along with his trustworthy companion Ramakant, who is not only his assistant but also his close friend, has solved various crucial mysteries involving an assortment of criminal activities, from elaborate scams to murder investigations.

Contemporary Landscape: Global Influences and Cultural Synthesis

The contemporary landscape showcases how Indian detective fiction has adopted a more globalised viewpoint as a result of cultural synthesis. Fiction such as "Sacred Games" by Vikram Chandra showcases authentic and compelling narratives set against the backdrop of an India that has adapted global perspectives and is changing rapidly. The storyline revolves around a crime lord, Ganesh Gaitonde, and is narrated by a police officer, Sartaj Singh. The storyline and plot delve into the depths of the underworld in Mumbai, the socio-political arena, and the lives of the characters as they interweave. Sacred Games by Vikram Chandra has been

hailed as complex in the narration and development of characters, and its exploration of the social and political environment in the city.

The “Vish Puri” series of Tarquin Hall was more of a modern twist, combining the old style of investigations with humour and cultural understanding. Vish Puri is portrayed as a Punjabi detective who is portly, has a handlebar moustache and loves Punjabi food. The setting of the stories is in modern-day India, mainly in Delhi and it is characterized by witty writing, involving mysteries, and depiction of the Indian society. The novels provide an original combination of classic representation of a mystery combined with a distinct Indian touch, the cultural subtleties and social challenges are introduced into the story. The series of Vish Puri has been popular because of its well-realized and entertaining stories and has enabled the reader to get an idea of the diverse and colorful world of the present-day India through the prism of the charming detective.

Digital Platforms and New Horizons:

The creation of the digital medium has further increased the scope of Indian detective fiction. Online platforms are the place where short stories, novellas, and serial stories are welcome, giving a chance to experiment with the form of narratives and reaching a broader audience. Although Indian detective fiction drew inspirations and foundations on British counterparts, it was the mastery of the authors to blend them with the distinct cultural setting of the Indian world. The series of “Feluda” by Satyajit Ray, in particular, did not lose the intellectual side of the British detective stories and brought it to life with the Indian culture in the richest palette. This intercultural mixture helped to make the stories deeper and more real, appealing to a wide audience. The British detective fiction tended to have characters who are indicative of the social norms and values of Victorian and Edwardian England. On the contrary, the character archetypes in Indian detective fiction were changed to reflect the intricacies of post-independent Indian society. Such detectives as Byomkesh Bakshi and Vish Puri represented the fusion of traditional and modern attitudes that illustrated the dynamic aspect of the Indian cultural identity. As time passed the Indian detective fiction became a separate genre, not just copying the British ones but taking its own features. Other authors such as Vikram Chandra and Tarquin Hall adopted a globalized view as plots incorporated the truths of contemporary Indian situation, without neglecting that the genre had British origins. This transformation proves that Indian detective fiction has strong enough resilience to incorporate external impacts and shape them into a narrative structure that gives the image of the nation itself.

The detective fiction in the Indian setting has changed greatly and women writers have contributed significantly to the genre. Although the genre was traditionally oriented to a male author, the storylines by writers of Indian women detective fiction have brought new visions, complex characters, and issues of society.

Kalpana Swaminathan is a leading personality in Indian detective fiction. The “Lalli” series, which featured the atypical detective Lalli, was the first of its kind to break down the stereotypes of women being the lead in a series involving crime solving, with the protagonist being the woman who was intelligent and witty enough in her quest to unravel the mysteries of crime solving. The work of Swaminathan became the foundation of further writers of the genre who were women.

The mystery is subtly mixed with social commentary in the work of Smita Jain in her work, such as in “Kkrishnaa Konfessions”. The stories of Jain tend to probe into the social problems, which contribute to the depth of her detective stories. Her writing breaks the cultural stereotypes and gives the readers a thought provoking insight into the crime in the Indian context.

Anita Nair, a literary writer with her variety of works, has contributed greatly to the Indian detective fiction. The series about her character known as “Inspector Gowda” makes the readers get acquainted with a detective who has to navigate the maze of crime in Bangalore. The narration of Nair adds a cultural twist to the storytelling genre, and it produces narrations that appeal to the Indian audience.

The historical mysteries of Madhulika Liddle work about the medieval Delhi are characterized by rich cultural dimension and attention to research. Liddle, through her detective, Muzaffar Jang, does not just delve into the details of crime, but paints readers with a clear picture of the historical India, giving a rare mixture of mystery and an adventure into Indian culture.

The authors of Indian women detective fiction have become strong voices who oppose the norms and shape the genre. Through the work of Kalpana Swaminathan, the first Indian literature writer to write a detective story, and a series of books, by Anita Nair, Madhulika Liddle, and others, such authors have given the detective fiction a cultural twist, social commentary, and non-traditional characters. With the further development of the Indian detective fiction, the role of women authors is instrumental in providing readers with the stories that will illustrate the intricate and multifaceted picture of the Indian setting. These women

have not only entertained through their storytelling strength but have also added a more inclusive and vibrant literary scene in India.

As part of tracing the enthralling journey of the Indian detective fiction, from its beginning up to date, this discussion brings to light a genre that has reflected the dynamic changes of the Indian society. Since the early years of the 20th century, icons such as Sharadindu Bandyopadhyay, Indian detective fiction has been experiencing an incredible change in the diversity of the region during the late 20th century and the globalised narratives of the modern world. The British influences, including the integration and assimilation of traditional tropes, narrative devices, and character archetypes, became the precondition of a specifically Indian voice. The strength of the genre can be seen in the fact that it is able to absorb the foreign influence and transform into a narrative form that truly represents the individual character of the nation. Additionally, the works of women authors have also brought about a very diverse dimension and the norms that were defied and transformed the genre. At this time when we commemorate the heritage of Indian detective fiction it is an affirmation of its perennial appeal, cultural fusion, and its ability to influence the evolving literary scene in India.

Works Cited:

Bandyopadhyay, Sharadindu. *Byomkesh Bakshi: The Complete Stories*. Translated by Sreejata Guha, Penguin Books, 2014.

Chandra, Vikram. *Sacred Games*. HarperCollins, 2006.

Christie, Agatha. *The Mysterious Affair at Styles*. John Lane, 1920.

Craig, Patricia, and Mary Cadogan. *The Lady Investigates: Women Detectives and Spies in Fiction*. Oxford University Press, 1986.

["Kalo Vromor"](https://www.goodreads.com/book/show/111111111-Kalo_Vromor). www.goodreads.com. Retrieved 2 September 2019.

Doyle, Arthur Conan. *The Adventures of Sherlock Holmes*. George Newnes, 1892.

Gupta, Nihar Ranjan. *Kirti Roy Samagra, Vol. 1*. Ananda Publishers, 1985.

Hall, Tarquin. *The Case of the Missing Servant*. Simon & Schuster, 2009.

Ibn-e-Safi. *Khaufnaak Imarat*. A & H Publications, 1955.

Jain, Smita. *Kkrishnaa's Konfessions*. Penguin Books India, 2009.

"Kiriti Roy." *Wikipedia*, en.wikipedia.org/wiki/Kiriti_Roy.

Knight, Stephen. *Crime Fiction since 1800: Detection, Death, Diversity*. Palgrave Macmillan, 2010.

Lefebvre, Andre. *Translation/History/Culture: A Sourcebook*. Routledge, 2002.

- Liddle, Madhulika. *The Englishman's Cameo*. Hachette India, 2010.
- Maida, Patricia. D. *Murder She Wrote: A Study of Agatha Christie's Detective Fiction*. Bowling Green State University Popular Press, 1982.
- Majumdar, Gopa. *The Complete Adventures of Feluda Vol.1*. Penguin Books, 2004.
- Nair, Anita. *Cut Like Wound*. HarperCollins Publishers, 2012.
- Orsini, Francesca. "Detective Novels: A Commercial Genre in Nineteenth-Century North India." *India's Literary History: Essays on Nineteenth Century*. Permanent Black, 2004.
- Pathak, Surender Mohan. *Sunil Series*. Rajkamal Prakashan, 1980–1992.
- Rajan, Rajeswari Sunder. *Real and Imagined Women: Gender, Culture, and Postcolonialism*. Routledge, 1993.
- Ray, Satyajit. *Feluda: The Complete Adventures*. Vols. 1–2, Penguin Books, 2015.
- Roy, Pinaki (2008). *The Manichean Investigators: A Postcolonial and Cultural Rereading of the Sherlock Holmes and Byomkesh Bakshi Stories*. Sarup & Sons. ISBN 9788176258494.
- Sharma, Ved Prakash. *Vardi Wala Gunda*. Tulsi Pocket Books, 1992.
- Swaminathan, Kalpana. *The Page 3 Murders. India Ink, 2007---. I Never Knew It Was You*. Penguin, 2012.
- Vescovi, and Elisabetta Sorini. "Genre Hybridization in Leonardo Sciascia's *The Day of the Owl* and Vikram Chandra's *Sacred Games*." *International Journal on Humanistic Ideology*, 2019.